C/2025/5008

2025.9.12.

Egy földrajzi árujelző termékleírását érintő, jóváhagyott standard módosításról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet [1] 5. cikkének (4) bekezdése szerinti közzététele

(C/2025/5008)

STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

(Az [EU] 2024/1143 rendelet 24. cikke)

„Miel de La Alcarria”

PDO-ES-0079-AM01 – 2025.6.20.

1. **A termék elnevezése**

„Miel de La Alcarria”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☒ Oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM)

☐ Oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ)

☐ Földrajzi jelzés (FJ)

3. **Ágazat**

☒ Mezőgazdasági termékek

☐ Borok

☐ Szeszes italok

4. **Azon ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Spanyolország

5. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

Kasztília-La Mancha Mezőgazdasági, Vízügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

6. **Standard módosításként való minősítés**

Annak kifejtése, hogy a módosítás(ok)ra miért vonatkozik az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdésében meghatározott standard módosítás fogalommeghatározása:

Az alábbiakban ismertetett és indokolt módosítások nem vonják maguk után az oltalom alatt álló eredetmegjelölés elnevezésének vagy az elnevezés használatának megváltoztatását. Nem járnak a kapcsolat érvénytelenítésének kockázatával, vagy nem vonnak magukkal további korlátozásokat a termék forgalmazása tekintetében. Ezért az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendelet 24. cikke értelmében vett „standard módosításoknak” minősülnek.

7. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

1. *A nyilvántartásba vételre vonatkozó kötelezettség*

Meghatározták azokat a nyilvántartásokat, amelyekbe a termékleírásban megjelölt különböző gazdasági szereplőket be kell jegyezni.

A módosítás a termékleírás B. szakaszát („A termék leírása”), C. szakaszát („Földrajzi terület”) és E. szakaszát („Az előállítás módja”) érinti.

[1] A Bizottság (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27, 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

2. *A virágporra vonatkozó paraméterek kismértékű módosítása*

Ez a módosítás a termékleírás B. szakaszát („A termék leírása”) érinti.

(1) Fizikai-kémiai jellemzők:

A hidroxi-metil-furfurolra vonatkozó paraméter módosult: korábban ≤ 15, jelenleg ≤ 18.

(2) Virágpor-analízis:

Módosult a virágporra vonatkozó százalékos paraméter.

Rozmaring-virágméz: korábban ≥ 15 %, jelenleg ≥ 12 %.

Vegyes virágméz: korábban ≥ 5 %, jelenleg ≥ 3 %.

A „VIRÁGPORFAJTA” című táblázatban szereplő százalékos arányok módosultak.

Az *Ericaceae* családba tartozó növények virágporának százalékos aránya a medveszőlőt nem számítva: korábban ≤ 1 %, jelenleg ≤ 4 %.

A balzsamos szuhar virágporának százalékos aránya: korábban ≤ 3 %, jelenleg ≤ 4 %.

A francia levendula virágporának százalékos aránya: korábban ≤ 3 %, jelenleg ≤ 4 %.

A termelési területen termesztett nem dísznövények virágporának százalékos aránya összesen, nem számítva a termesztett aromás növényeket: korábban ≤ 15 %, jelenleg ≤ 17 %.

A napraforgó virágporának százalékos aránya: korábban ≤ 15 %, jelenleg ≤ 17 %.

A virágporra vonatkozó százalékos arányok az éghajlatváltozás következtében módosultak. A hirtelen hőmérséklet-változások miatt a méz virágporszintje nem olyan magas, mint korábban.

A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

3. *Szövegezésbeli módosítás*

Ez a módosítás a termékleírás „Földrajzi terület” című szakaszát érinti.

A C. szakasz szövege helyébe a következő szöveg lép:

Annak a területnek a leírása, ahol a méhkaptárak találhatók La Alcarria földrajzi területén, kiegészült a „termelési időszak alatt” kifejezéssel.

Ezt a kifejezést azért illesztették be a szövegbe, hogy abban az időszakban, amikor a kolóniákat a termelési év során keletkezett veszteségek fedezése érdekében feldarabolják, a kaptárakat a földrajzi területről melegebb területekre lehessen vinni. Ez lehetővé teszi a kaptárak számának fenntartását a következő termelési évben.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

4. *Szövegezésbeli módosítás*

A D. szakasz szövege helyébe a következő szöveg lép:

A méznek az ömlesztve történő felvásárláskor történő átvételéről szóló szakasz is kiegészült a „termelési időszak alatt” kifejezéssel, felhívva a figyelmet arra, hogy a kaptárakat a termelési időszak előtt visszaszállítják a földrajzi területre.

Ezt a kifejezést azért illesztették be a szövegbe, hogy abban az időszakban, amikor a kolóniákat a termelési év során keletkezett veszteségek fedezése érdekében feldarabolják, a kaptárakat a földrajzi területről melegebb területekre lehessen vinni. Ez lehetővé teszi a kaptárak számának fenntartását a következő termelési évben.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

„Miel de La Alcarria”

EU-szám: PDO-ES-0079-AM01 – 2025.6.20.

OEM (X) OFJ ( )

1. **Elnevezés (OEM vagy OFJ)**

„Miel de La Alcarria”

2. **Tagállam vagy harmadik ország**

Spanyolország

3. **A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása**

3.1. *Kombinált Nómenklatúra-kód*

04 – TEJTERMÉKEK; MADÁRTOJÁS; TERMÉSZETES MÉZ; MÁSHOL NEM EMLÍTETT, ÉLELMEZÉSI CÉLRA ALKALMAS ÁLLATI EREDETŰ ÉLELMISZER

04 – TEJTERMÉKEK; MADÁRTOJÁS; TERMÉSZETES MÉZ; MÁSHOL NEM EMLÍTETT, ÉLELMEZÉSI CÉLRA ALKALMAS ÁLLATI EREDETŰ TERMÉK

0409 – Természetes méz

3.2. *Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása*

MÉZ: Az *Apis mellifera* méhek által növényi nektárból vagy élő növényi részek nedvéből, illetőleg növényi nedveket szívó rovarok élő növényi részeken kiválasztott anyagából előállított természetes édes anyag, amelyet a méhek begyűjtenek, saját különleges anyagaik hozzáadásával átalakítanak, raktároznak, dehidratálnak és lépekben érlelnek.

Az alábbi védett mézfajtákat állítják elő:

— Rozmaring-virágméz (*Rosmarinus officinalis L.*),

— Levendula-virágméz (*Lavandula latifolia Medicus*),

— Vegyes virágméz.

Csomagolás esetén további jellemzői a következők:

1. Fizikai-kémiai jellemzők:

Nedvességtartalom: 17,5 %

Hidroxi-metil-furfurol: 18 mg/kg

Szabadsavtartalom: 35 meq/kg

Elektromos vezetőképesség: 0,62 mS/cm

Rozmaring kolorimetriája: ≤ 35 mm Pfund

Levendula kolorimetriája: ≤ 60 mm Pfund

Vegyes virágméz kolorimetriája: 35–90 mm Pfund

2. Virágpor-analízis:

Levendula-virágméz: > 10 % levendula-virágpor (*Lavandula latifolia*, *Lavandula vera* és természetes hibridjeik)

Rozmaring-virágméz: ≥ 12 % rozmaring-virágpor (*Rosmarinus officinalis*)

Vegyes virágméz: az árvacsalánfélék virágporának százalékos aránya legalább 3 % kell, hogy legyen. Ezenkívül a virágporral kapcsolatos alábbi követelményeknek is teljesülniük kell.

Az *Ericaceae* családba tartozó növények virágporának százalékos aránya a medveszőlőt (*Arctostaphylos uva-ursi* L. Sprengel) nem számítva nem haladhatja meg a 4 %-ot.

A balzsamos szuhar (*Cistus ladanifer* L.) virágporának aránya nem haladhatja meg a 4 %-ot.

A francia levendula (*Lavandula stoechas* L.) virágporának aránya nem haladhatja meg a 4 %-ot.

A termelési területen termesztett nem dísznövények virágporának százalékos aránya összesen, nem számítva a termesztett aromás növényeket, a napraforgó esetében nem haladhatja meg a 17 %-ot, és a többi esetben sem haladhatja meg a 17 %-ot.

3. Érzékszervi jellemzők:

A mézeknek különösen az aroma és az íz tekintetében általában a virágeredetnek megfelelő organoleptikus jellemzőkkel kell rendelkezniük.

Rozmaring-virágméz:

— Vizuális jellemzők: nagyon tiszta. Legfeljebb 35 mm Pfund.

— Illat: alacsony intenzitású, közepesen hosszú, virágos, kámforra és új viaszra emlékeztető jegyekkel. A retronazális aromák felerősödnek, gyümölcsös jegyek jelennek meg, ha mandulavirágport tartalmaz, és lisztes jegyek, ha hüvelyesek családjából származó virágporban gazdag.

— Íz: édes, általában további jegyek nélkül. Néha savas jegyekkel és olajos érzettel, ha a közönséges kígyószisz virágporában gazdag.

Levendula-virágméz:

— Vizuális jellemzők: fehértől borostyánszínig, néha enyhén sötét, ha mézharmatot tartalmaz.

— Illat: virágos, tiszta levendulajegyekkel, rendkívül intenzív és nagyon hosszan tartó; fenolos jegyekkel.

— Íz: édes, savas jegyekkel. Ha mézharmat jelenléte miatt sötét, enyhén sós jegyekkel rendelkezhet. A retronazális aromák jelentősen felerősödnek.

Vegyes virágméz:

— Vizuális jellemzők: világos borostyánszíntől sötét borostyánszínig.

— Illat: virágos, változó erősségű és hosszúságú fenolos jegyekkel, amelyek az orrüreg hátsó részén felerősödnek.

— Íz: édes, hosszan tartó savas jegyekkel.

3.3. *Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)*

A mézet a méhek a helyi növényvilágból állítják elő.

3.4. *Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni*

A mézet a méheknek a meghatározott földrajzi területen kell előállítaniuk.

3.5. *A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok*

A csomagolónak rendelkeznie kell olyan rendszerekkel, amelyek biztosítják, hogy a „Miel de La Alcarria” eredetmegjelöléssel ellátott mézet elkülönítve csomagolják az általa csomagolt egyéb mézektől.

A tartálynak légmentesen záródónak kell lennie.

A csomagolt méznek folyékony, sűrű vagy kristályos állagúnak kell lennie.

A tartálynak átlátszó, tiszta üvegből kell készülnie.

A tartályok nem használhatók fel újra.

A végfelhasználói piactól és a hatályos jogszabályoktól függően a csomagolás a következő lehet:

— Az asztali méz piaca esetében a csomagolásnak tiszta, átlátszó üvegből kell készülnie, legfeljebb 1 kg nettó tartalommal.

— A vendéglátóipar számára kis adagokban történő értékesítés esetén a csomagolásnak tiszta, átlátszó üvegből kell készülnie, vagy buborékcsomagolásnak vagy tasaknak kell lennie, legfeljebb 50 g nettó tartalommal.

— A vendéglátóipar számára nagy mennyiségben történő értékesítés esetén a csomagolás bármilyen élelmiszeripari minőségű műanyagból vagy élelmiszeripari minőségű bevonattal ellátott fémből készülhet, legfeljebb 10 kg és 25 kg közötti nettó tartalommal.

A csomagolást a termelési területen kell elvégezni, mivel ha a mézet ömlesztett állapotban szállítják a csomagolás helyére, akkor a mozgatás és az eltelt idő következtében fizikai-kémiai jellemzői közül nedvesség- és hidroxi-metil-furfurol-tartalma megnő, ezért a méz sajátos jellemzőinek megőrzése érdekében a termék csomagolását a termelés helyén kell elvégezni.

3.6. *A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok*

A „Miel de La Alcarria” eredetmegjelöléssel forgalomba hozott és a termékleírásban felsorolt követelmények szerint csomagolt mézet a „Miel de La Alcarria” eredetmegjelölésű méz szabályozó tanácsa által kiállított és az ellenőrző szerv által ellenőrzött számozott ellenőrző címke felhelyezésével kell azonosítani; ezenkívül el kell látni egy zárszalaggal, valamint egy kereskedelmi címkével, amelyen legalább a következő információt fel kell tüntetni:

— a következő szavak jól látható helyen: „Denominación de Origen Miel de La Alcarria” (Miel de La Alcarria eredetmegjelölés) vagy „Denominación de Origen Protegida Miel de La Alcarria” (Miel de La Alcarria oltalom alatt álló eredetmegjelölés),

— a méz fajtája a növényi eredet szerint: rozmaring, levendula vagy vegyes.

4. **A földrajzi terület tömör meghatározása**

A földrajzi terület Spanyolország kontinentális területének közepén helyezkedik el, és Cuenca és Guadalajara tartományban található Agraria de La Alcarria járás számos községét foglalja magában.

5. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

Miel de La Alcarria minősége a XVII. század óta elismert. 1893-ban jelent meg az „El Colmenero Español” [A spanyol méhész] című folyóirat. A lap kizárólag a méhek tartásával foglalkozott, és a méhészettel kapcsolatos különféle témákat tárgyalt, mint például „A méhészet helyzete Spanyolországban”, „Mobil kaptárak”, „A méh és célja”, „A méhész naptára”, „Az első spanyol méhészeti társaság és alapszabálya”, „A méz ára” stb.

1985-ben a Kasztília-La Mancha-i Regionális Méhészeti Központ megkezdte az első tanulmányokat a Miel de La Alcarria jellemzőinek azonosítására és földrajzi eredetének meghatározására.

A központ 1987 óta kiad egy folyóiratot „Cuadernos de Apicultura” [Méhészeti füzetek] címmel, amely a méz minőségével és a környék méhészetének fejlődésével kapcsolatos különböző szempontokat tárgyal.

5.1 *A földrajzi terület sajátosságai*

La Alcarria járás területe egy 900 és 1 000 méter közötti tengerszint feletti magasságon elterülő fennsík, ahol a lassú folyású folyók aromás növényekkel és bozótossal borított síkságokat és szurdokokat hoztak létre. A folyóparti mezők 700–800 méter tengerszint feletti magasságon terülnek el. A legjelentősebb közülük a területet kettészelő Tajuña folyót szegélyező mező.

La Alcarria talaja lúgos, márgás-gipszes jellegű. A terület vadon termő növényzetének jellegzetes növényei az árvacsalánfélék, köztük a rozmaring (*Rosmarinus officinalis* L.), a kakukkfű (*Thymus* ssp.), a levendula (*Lavandula latifolia* Medicus), a borsikafű (*Satureja* ssp.), az izsóp (*Hissopus officinalis* L.), a masztix kakukkfű (*Thymus mastichina* L. subsp. *mastichina*), valamint egyéb növények, mint a medveszőlő (*Arctostaphylos uva-ursi* L. Sprengel), a rekettye (*Genista scorpius* L.) stb. A terület termőföldjein gabona-napraforgó vetésforgóban fűféléket termesztenek. Fás szárú növények is teremnek itt, közülük a legfontosabbak a mandula, a pisztácia, a szőlő és az olajfa. Megtalálhatók továbbá aromás és fűszernövények, elsősorban a hibrid levendula (*Lavandula hybrida* Rev.) és levendula (*Lavandula officinalis*), valamint gyümölcstermő növények, amelyek közül a legfontosabbak a mandulafák (*Prunus dulcis*). Nagyobb arányban találhatunk különféle, a méhészetben betöltött szerepe miatt említésre méltó erdei fafajokat, például kocsányos tölgyet, magyaltölgyet, fenyőket és borókákat.

5.2 *A termék sajátosságai*

Az erről a területről származó méz – a termék leírásáról szóló részben meghatározottak szerint – sajátos jellemzőkkel rendelkezik, amelyek összekapcsolják a természeti környezetével.

5.3 *A földrajzi terület és (OEM esetében) a termék minősége vagy jellemzői közötti vagy (OFJ esetében) a termék különleges minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője közötti ok-okozati kapcsolat*

Az erről a területről származó méz – a termék leírásáról szóló részben meghatározottak szerint – sajátos jellemzőkkel rendelkezik, amelyek összekapcsolják a természeti környezetével. Ezek a jellemzők nem feltétlenül elegendőek a származás igazolására, mivel csak a helyi vagy rendszeres fogyasztók tudják azonosítani a mézet, és ők tudják, honnan származik. A származást ezért igazolni kell.

Hivatkozás a termékleírás közzétételére

https://rec.castillalamancha.es/rec/public/documentacion/listadoDocs.faces#no-back-button